

# Fahrzeugausweis

C

01 - 06 Name, Vorname Wohnort	LOGISTIKBASIS DER ARMEE		
Nom, prénoms Domicile	**		
Cogname, nomi Domicilio	** **		
Num, renums Domicil	CH-3003 BERN		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash	**	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	**
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT		
13 Vermerke Annotations Annotazioni Annotaziuns	LASTW F WA TRP 8,8T GL IVECO 190 F HEB/S Militärische Typenscheinnummer: 501364003		
14 Verfügung Décisions Decisioni Disposiziuns	<p>110 Gelbes Gefahrenlicht bewilligt. Anforderungen%10und Verwendung nur gemäss den geltenden%10Weisungen</p> <p>167 Es gelten bei Karosserie: Hebebühne%10Plätze Total: 3 vorne 3 % 10Leergewicht: 9700kg%10Nutz-/</p> <p>236 Anhängelast Zentralachsanhänger 9500kg%10unter Berücksichtigung des Gesamtzuggewichtes%10Stützlast:</p> <p>238 Zusätzlich CH-Anhängerbremssteuerung.</p> <p>243 Zulässige Achslast unter Einhaltung des%10Gesamtgewichtes:%101. Achse: 8000kg%102. Achse: 11500kg</p> <p>319 Wenn nach ADR Kapitel 9.1 erforderlich, ist die%</p>		

Kopie

A 15 Schild Plaque Targa Nume	M26024		
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	GEFÄHRLICHE GÜTER		
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	LASTWAGEN	20 Code	035
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	IVECO 190E35W Cursor		
E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr.	WJMB1VPS10C081958		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	WECHSELAUFBAU	22 Code	226
26 Farbe Couleur Colore Colur	FELDGRAU		
27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3 ( 3 vorne) ( 3 avant) ( anteriori) ( davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18 Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla	412390740	32 Nutz-/Sattelast Charge utile/sellette Carico utile/sella carico utile/sella	kg 8'800
24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip	3IA335	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg 18'000
37 Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada	ccm 7790	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg 38'000
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 259	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg **
78 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kW/kg **	55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg	kg **
B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun	16.02.2001	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	E03
38 Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils	12.06.2024		
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	12.06.2024		

14 Verfügung

Décisions

Decisioni

Disposiziuns

10 Zulassungsbescheinigung mitzuführen.

15 Schild  
Plaque  
Targa  
Nume

M26024

13 Vermerke

Annotations

Annotazioni

Annotaziuns

LASTW F WA TRP 8,8T GL IVECO 190 F HEB/S

Militärische Typenscheinnummer: 501364003

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)  
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)  
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

<b>01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE</b>
VBS / VERTEIDIGUNG LOGISTIKBASIS DER ARMEE ** ** CH-3003 BERN
<b>07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE</b>
WB SCH VERD/TRP 8,1T C 625 FH FUER HEBU
<b>14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI</b>
138 SCHUTZVORKEHRUNGEN/MARKIERUNG FÜR FOLGENDE FAHRZEUGTEILE ER- FORDERLICH: MARKIERUNG HEBEBÜHNE

<b>15</b>	<b>AUFBAU-NR:</b> <b>No SUPERSTRUCTURE:</b> <b>No SOVRASTRUTTURA:</b>	W10414
<b>17</b>	<b>BESO VERWENDUNG:</b> <b>USAGE SPÉCIAL:</b> <b>USO SPECIALE:</b>	GEFÄHRLICHE GÜTER (ART.11 ABS 1 VW)
<b>18</b>	<b>BIC / ILU - Code:</b> <b>BIC / ILU - Code:</b> <b>BIC / ILU - Code:</b>	
<b>19</b>	<b>AUFBAUART:</b> <b>GENRE DE SUPERSTRUC:</b> <b>GENERE DI SOVRASTRUTT:</b>	WECHSELBEHÄLTER
<b>21</b>	<b>MARKE-TYP:</b> <b>MARQUE/TYPE:</b> <b>MARCA E TIPO:</b>	FRECH-HOCH 680122
<b>23</b>	<b>HERSTELLER NR:</b> <b>No DU CONSTRUCTEUR:</b> <b>No DEL FABBRICANTE:</b>	60812214
<b>24</b>	<b>TECH DATENBLATT NR:</b> <b>No DE LA FICHE TECH:</b> <b>No DELLA SCHEDA TECH:</b>	805001000
<b>25</b>	<b>KAROSSERIEFORM:</b> <b>FORME DE CARROSSERIE:</b> <b>FORMA DELLA CARROZZ:</b>	BRÜCKE MIT VERDECK
<b>26</b>	<b>FARBE:</b> <b>COULEUR:</b> <b>COLORE:</b>	FELDGRAU
<b>30</b>	<b>LEERGEW AUFBAU:</b> <b>POIDS À VIDE SUPERST:</b> <b>PESO A VUOTO SOVRAST:</b>	KG 1'900
<b>33</b>	<b>MAX GEW AUFBAU:</b> <b>POIDS MAX SUPERST:</b> <b>PESO MASS SOVRAST:</b>	KG 10'000
<b>36</b>	<b>1. IV DATUM:</b> <b>1ère MISE EN CIRC:</b> <b>DATA 1a MESSA IN CIRC:</b>	12.09.2001
<b>38</b>	<b>ORT, DATUM:</b> <b>LIEU, DATE:</b> <b>LUOGO, DATA:</b>	BERN, BERNE, 08.03.2010 BERNA,
<b>39</b>	<b>PRÜFUNGEN:</b> <b>EXPERTISES:</b> <b>PERIZIE:</b>	**

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)  
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)  
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

<b>01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE</b>
LOGISTIKBASIS DER ARMEE
**
** **
CH-3003 BERN
<b>07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE</b>
HEBU SCH 2T TROESCH CARGOLIFT BC 2000
<b>14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI</b>
138
SCHUTZVORKEHRUNGEN/MARKIERUNG FÜR FOLGENDE FAHRZEUGTEILE ER- FORDERLICH:

<b>AUFBAU-NR:</b>	
<b>15 No SUPERSTRUCTURE: No SOVRASTRUTTURA:</b>	Z41063
<b>BESO VERWENDUNG: 17 USAGE SPÉCIAL: USO SPECIALE:</b>	**
<b>18 BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code:</b>	
<b>AUFBAUART: 19 GENRE DE SUPERSTRUC: GENERE DI SOVRASTRUTT:</b>	ZUSATZGERÄT
<b>21 MARKE-TYP: MARQUE/TYPE: MARCA E TIPO:</b>	TRÖSCH Cargolift BC 2000 S4
<b>23 HERSTELLER NR: No DU CONSTRUCTEUR: No DEL FABBRICANTE:</b>	41063
<b>24 TECH DATENBLATT NR: No DE LA FICHE TECH: No DELLA SCHEDA TECH:</b>	800000085
<b>25 KAROSSERIEFORM: FORME DE CARROSSERIE: FORMA DELLA CARROZZ:</b>	---
<b>26 FARBE: COULEUR: COLORE:</b>	**
<b>30 LEERGEW AUFBAU: POIDS À VIDE SUPERST: PESO A VUOTO SOVRAST:</b>	KG 530
<b>33 MAX GEW AUFBAU: POIDS MAX SUPERST: PESO MASS SOVRAST:</b>	KG 0.0
<b>36 1. IV DATUM: 1ère MISE EN CIRC: DATA 1a MESSA IN CIRC:</b>	21.12.2009
<b>38 ORT, DATUM: LIEU, DATE: LUOGO, DATA:</b>	BERN, BERNE, 28.05.2018 BERNA,
<b>39 PRÜFUNGEN: EXPERTISES: PERIZIE:</b>	**